

## KTZV Bonstetten und Umgebung

**Interessant und lohnend, auch für Kinder, sind jetzt Besuche an Bruteier- und Kückenmärkten, etwas später an Jungtierschauen, die vielerorts angeboten werden. Sie finden genaue Angaben in der Zeitschrift «Tierwelt».**

Der Frühling beschert uns Züchtern eine Reihe von spannenden Erlebnissen in den Ställen und Aussengehegen. Die Kücken der Hühner, Gänse und Enten schlüpfen. Sie folgen bald ihren Müttern



ins Freie, auf die Wiese oder ins Wasser. Es sind schon selbstständige, kleine Wesen, die die Umwelt mit Neugier erforschen und immer auf Nahrungssuche sind. Deshalb ist es möglich, Kücken ohne Henne aufzuziehen. Wie das geht, erklären Ihnen unsere Züchter gerne. Dagegen sind die Jungen der Kaninchen, anfangs nackt und blind, auf die Wärme und Milch der Mutter und den Schutz des Nestes angewiesen. Gutes Beobachten und sorgfältige Pflege der Tiere sind jetzt Voraussetzung für den Erfolg des Züchters.

Fütterungstipp für Kleinnager, Kaninchen und «Zwerghasen»: Saftig, frisches Gras grünt überall. Auch unsere Tiere freuen sich darüber. Wir beginnen mit wenig

Gras zu Heu und steigern die Ration langsam. Geben wir zuviel davon, sind Magen-Darm-Probleme vorprogrammiert.

Am Muttertag, den 11. Mai 2003 ist eine Jungtierschau in Oberägeri am See.

Am 5./6. Juli ist eine Jungtierschau in der Kleintierzuchtanlage in Rümlang. Ein Besuch lohnt sich.

Einige Tiere vom KTZV sind am 27. April am Frühlingstreff im Obstgarten (Hof H. Illi, Birchstrasse 7) ausgestellt.

Vereinsaktivität: Frühlingsversammlung am 23. Mai im Kafi Heumoos (beim Bahnhof Bonstetten-Wettswil). Wie immer sind Interessierte herzlich willkommen.

### **Impressum:**

Herausgegeben von der politischen Gemeinde Bonstetten.  
Erscheint 4x jährlich.

### **Verantwortlich:** Kulturkommission

KoBo-Redaktion:  
Postfach, 8906 Bonstetten,  
E-Mail: kobo@bonstetten.ch  
Ruth Früh, Willi Schumacher, Daniel Noth, Amadeo Vergés, Theresa Wegmann

### **Auflage:**

1900 Exemplare

### **KoBo 2003:**

Erscheinungsdatum: Redaktionsschluss:

15.08.03	25.07.03
14.11.03	24.10.03

## Das Jahr des Wassers und Kabelnetz

«Wir werden den Wert von WASSER erst verstehen, wenn der Brunnen leer ist.»

Benjamin Franklin

Die UNO hat das Jahr 2003 zum «Internationalen Jahr des Wassers» erklärt. Die Wasserversorgung Bonstetten beteiligt sich mit verschiedenen Aktionen an diesem Jahr.

Nachgiebig, weich und aufnahmebereit: Wasser verkörpert Passivität und Sensibilität. Selbst besitzt es weder Form noch Festigkeit, liebt es aber, sich anderen Dingen anzuschmiegen und deren Nuancen und Feinheiten voll auszukosten. Trotzdem kann Wasser Kraft und Macht entwickeln, wenn es sich als Strahl längere Zeit auf einen Punkt ergiesst: Steter Tropfen höhlt den Stein. Einzigartig sein Vermögen, Erscheinungsform und Eigenschaften zu wechseln. Erst Eis – kalt und hart wie ein Diamant. Dann Flüssigkeit – schnell und kühl wie Quecksilber. Zuletzt Dampf – flüchtig und transparent wie Chiffon. Wasser ist auch physikalisch betrachtet ein hervorragendes Medium, da es Materie und Energie leichtfüssig bis in kleinste Winkel transportiert.



Am 21. März 2003, dem Weltwassertag, wurde das Jahr des Wassers offiziell eröffnet. Wasser ist eine globale Herausforderung, wir sind alle gefordert. Die Wasserressourcen sind ungleich verteilt: Achtzig Länder, in denen 40 Prozent der Weltbevölkerung leben, sind gegenwärtig mit ernstesten Wasserproblemen konfrontiert. Betroffen sind insbesondere Asien, Nordafrika und der mittlere Osten. Klares Wasser ist dort bereits heute eine teure Mangelware. Sieben Millionen Menschen sterben laut den Experten jährlich an den Folgen von Krankheiten, die mit dem Konsum von

Wasser in Verbindung gebracht werden. 1,4 Milliarden Menschen leben ohne Zugang zu Trinkwasser in genügender Qualität und Quantität. Tragen wir also zu unserem bei uns noch in genügender Menge vorhandenen Trinkwasser Sorge. Weitere Informationen unter [www.trinkwasser.ch](http://www.trinkwasser.ch).

Die Wasserversorgung der Gemeinde Bonstetten beteiligt sich auch am Jahr des Wassers.

Im September/Oktober führt sie einen Tag der offenen Tür für die Bonstetter Bevölkerung durch. Der Anlass soll einen vertieften Einblick in unsere 105-jährige Wasserversorgung geben. Über diesen Anlass werden wir Sie später orientieren. Der Schweizerische Verein des Gas- und Wasserfaches (SVGW) hat eine Aktion Trinkwasserspender für 20 Schulen in der Schweiz lanciert. Dank unserer frühzeitigen Anmeldung wurden wir ins Projekt aufgenommen und können im Mai an der Oberstufenschule einen Trinkwasserspender installieren.

Nach der neuen Lebensmittelverordnung müssen alle Wasserversorgungen mindestens einmal jährlich umfassend über die Qualität des Trinkwassers informieren. Diese Verpflichtung gilt ab 2004. Wir orientieren Sie jedoch bereits heute. Das Bonstetter Trinkwasser wird regelmässig vom Kantonalen Labor kontrolliert und hat in den letzten Jahren keine Mängel ausgewiesen. Einzig die Proben bei den Dorfbrunnen, die aus einer eigenen Quelle gespiesen werden, waren jeweils im Grenzbereich. Durch den Einbau einer Ultraviolettanlage konnte auch deren Wasserqualität verbessert werden.

Die Bezüger von Bonstetten verbrauchen



ten 2002 285'200 m<sup>3</sup> Wasser (159 m<sup>3</sup> pro Einwohner). 44'801 m<sup>3</sup> kamen von unseren Quellen (16%), 43'208 m<sup>3</sup> von unserem Grundwasser(15%) und 197'191 m<sup>3</sup> von der Gruppenwasserversorgung

(69%). Von diesem Wasser wurden 236'760 m<sup>3</sup> an die Haushalte und das Gewerbe und 23'024 m<sup>3</sup> als Bauwasser verbraucht. Der Wasserverlust im Leitungsnetz betrug 25'416 m<sup>3</sup> (8.91%). Dieser Wert ist im Schweizerischen Vergleich sehr tief.

Die mikrobiologischen und chemischen Werte entsprechen den an das Trinkwasser gestellten Anforderungen. Die Gesamthärte beträgt im Durchschnitt 36.1°fH (französische Härte). Der Nitratgehalt beträgt 12.0 mg/l. Weitere Auskünfte erteilt Werksekretär Thomas Hunziker, Tel. 01 701 95 31 oder e-mail «[thomas.hunziker@bonstetten.ch](mailto:thomas.hunziker@bonstetten.ch)».

## *info* Kabelnetz

**15 % der Bonstetter Abonnenten des Kabelnetzes beziehen hispeed internet. Neu ist auch Telefonie über unser Kabelnetz möglich.**

Das Kabelnetz der Gemeinde Bonstetten ist modern und leistungsfähig. Per Ende April sind 950 Wohnungen hispeed-tauglich (59%). Das heisst diese Abonnenten können die neuen Breitbanddienste Internet und Telefonie über Kabel nutzen. Die Anschlussdichte in Bonstetten ist der zweithöchste Wert der Cablecom-Partner. Unsere Gemeinde ist aufgeschlossen und weiss das moderne Medium zu nutzen.

Eine Untersuchung von Kassensturz im Februar 2003 hat für das Internet über TV-Kabel den höchsten Wirkungsgrad ergeben. Von den angebotenen 256 kbit/s sind beim Kabelnetz 240 kbit/s verfügbar. Bei den ADSL-Anbietern über das Telefonnetz liegt die Verfügbarkeit lediglich zwischen 175 und 181 kbit/s.

Ein starkes Argument für hispeed internet. Ein weiterer grosser Vorteil ist die sofortige Verfügbarkeit. Wenn Ihr Anschluss rückwärtstauglich ist – 59% der Anschlüsse in Bonstetten sind es bereits – erhalten Sie den Anschluss innert Tagen. Ist eine Nachrüstung notwendig, ist Ihr Anschluss innert Monatsfrist möglich. Auch dies ein weiterer Vorteil gegenüber den ADSL-Anbietern, bei denen Sie grosse Wartezeiten in Kauf nehmen müssen.

Der hispeed Internetanschluss kann direkt bei der Cablecom unter [www.cablecom.ch](http://www.cablecom.ch) bestellt werden. Auch für Geschäftskunden können wir interessante Lösungen anbieten. Gerne machen wir Ihnen ein Angebot.

Zurzeit läuft der Grossversuch Telefonie über Kabel. Wir sind als Cablecom-Partner auch hier beteiligt. Für Fr. 20.00 / Monat Anschlussgebühr und einem Verbindungspreis in der Schweiz von 3 Rappen pro Minute ein prüfungswertes Angebot. Die Wartezeiten für einen Anschluss sind durch den in der Anschlusszahl begrenzten Versuchsbetrieb noch relativ lang. Haben Sie Interesse, melden Sie sich bei Werksekretär Thomas Hunziker, Tel. 01/701 95 31 oder e-mail <[thomas.hunziker@bonstetten.ch](mailto:thomas.hunziker@bonstetten.ch)>.

**Mai 2003**

Fr	09.05.03	Jugendtreff, Disco im Gong	Jugend und Begegnung
Fr	09.05.03	Eidg. Feldschiessen, Wettswil, 18.00-20.00	Feldschützenverein
Sa	10.05.03	Heliskiing	Ski Club
So	11.05.03	Supermotard Eschenbach, Treff: Bahnhof, 09.00	Club Töff-Fründ
Mo	12.05.03	Kolibri-Treff, Schulhaus Schachenmatten 1, Zimmer 2	Ref. Kirchgemeinde
Di	13.05.03	Senioren-Frühlingsfahrt, 10.00	Alterskommission
Di	13.05.03	Kartonsammlung	
Di	13.05.03	Übung: «Wenn Sekunden entscheiden», Gemeindesaal, 20.00	Samariterverein
Di	13.05.03	Jugendgottesdienst, Ref. Kirche	Ref. Kirchgemeinde
Mi	14.05.03	Bussfeier der Erstkommunikanten, Kath. Kirche, 14.00	Kath. Kirche
Mi	14.05.03	Domino-Treff, ref. Kirchgemeindehaus	Ref. Kirchgemeinde
Do	15.05.03	Mittelschwere Seniorenwanderung	Alterskommission
Do	15.05.03	CPR WK, Gemeindesaal, 19.00	Samariterverein
Fr	16.05.03	Mondscheinbummel	Frauenverein
Sa	17.05.03	Fiire mit de Chliine, Ref. Kirche, 16.00	
	17./18.05.03	Eidgenössische und kantonale Abstimmungen und Wahlen	
So	18.05.03	Wahlapéro, Rigelhüsli, 10.30	SVP
So	18.05.03	Erstkommuniongottesdienst, anschl. Apéro Kath. Kirche, 09.00	Kath. Kirche
So	18.05.03	Erstkommuniongottesdienst Kath. Kirche, 10.45	Kath. Kirche
Mi	21.05.03	Domino-Six, ref. Kirchgemeindehaus	Ref. Kirchgemeinde
Fr	23.05.03	Eidg. Feldschiessen, Wettswil, 18.00-20.00	Feldschützenverein
Fr	23.05.03	Frühlingsversammlung, Kafi Heumoos, 20.00	KTZV
Sa	24.05.03	Ausfahrt Götschihof, 13.00	Club Töff-Fründ
Sa	24.05.03	CEVI Nachmittag, Dorfplatz Bonstetten, 14.00-17.00	CEVI
Sa	24.05.03	Eidg. Feldschiessen, Wettswil, 14.00-16.30	Feldschützenverein
So	25.05.03	HGU-Abschlussgottesdienst, anschl. Apéro, Kath. Kirche, 10.00	Kath. Kirche
So	25.05.03	Eidg. Feldschiessen, Wettswil, 09.00-11.30	Feldschützenverein
Mo	26.05.03	Kolibri-Treff, Schulhaus Schachenmatten2, Zimmer 2	Ref. Kirchgemeinde
Di	27.05.03	Anspruchsvolle Seniorenwanderung	Alterskommission
Di	27.05.03	Jugendgottesdienst, ref. Kirche	Ref. Kirchgemeinde
Do	29.05.03	Höck, Rest. Linde, 19.30	Club Töff-Fründ
Do	29.05.03	Gottesdienst zu Christi Himmelfahrt, Kath. Kirche, 10.00	Kath. Kirche

**Juni 2003**

So	01.06.03	Missionssonntag mit Sponsorenlauf, Kath. Kirche, 10.00	Kath. Kirche
Di	03.06.03	Leichte Seniorenwanderung	Alterskommission
Di	03.06.03	Papiersammlung	
Di	03.06.03	Übung mit SV Stallikon, 20.00	Samariterverein
Do	05.06.03	Stammtisch, Rest. Lärchenhof	FDP
Fr	06.06.03	Monatsbier, Sunne Pub, 20.00	Ski Club
Fr	06.06.03	2. Bundesübung (Obligatorisch) Schützenhaus, 18.30-20.00	Feldschützenverein
	07.-09.06.03	CEVI Pfingstlager	CEVI
So	08.06.03	Pfingstgottesdienst mit MauritiusChor, Apéro Kath. Kirche, 10.00	Kath. Kirche
Di	10.06.03	Kirchgemeindeversammlung	Kath. Kirche
Mi	11.06.03	Familientreff, Bauspielplatz Wettswil, 14.00-18.00	Familienclub
Do	12.06.03	Reise	Frauenverein
Do	12.06.03	Treff, Rest. «Isebähni» Trimbach, ab Hirschen Wettswil, 17.30	Club Töff-Fründ

Do	12.06.03	Beginn Nothilfekurs, Gemeindesaal, 20.00-22.00	Samariterverein
Do	12.06.03	Jugendgottesdienst, ref. Kirche	Ref. Kirchgemeinde
	14./15.06.03	Familien-Weekend, Hasliberg	Ski Club
So	15.06.03	Sonntagsgottesdienst mit Kirchenchor, Ref. Kirche, 09.30	Ref. Kirche
Mo	16.06.03	Monatsandacht, Kath. Kirche, 19.30	Kath. Kirche
Mo	16.06.03	Kolibri-Treff, Schulhaus Schachenmatten 1, Zimmer 2	Ref. Kirchgemeinde
Di	17.06.03	Rechnungsgemeindeversammlung, Gemeindesaal, 20.15	
Mi	18.06.03	Büchermorgen, Bibliothek, 09.00	Gemeindebibliothek
Do	19.06.03	Mittelschwere Seniorenwanderung	Alterskommission
Do	19.06.03	Jugendgottesdienst, ref. Kirche	Ref. Kirchgemeinde
Fr	20.06.03	Jugendtreff, Disco im Gong	Jugend und Begegnung
Fr	20.06.03	Armbrustschiessen	Männerriege
Fr	20.06.03	Generalversammlung	Ski Club
Sa	21.06.03	Hillclimbing in Obersaxen, Treff: Rest. Linde, 08.30	Club Töff-Fründ
Sa	21.06.03	CEVI Nachmittag, Dorfplatz Bonstetten, 14.00-17.00	CEVI
So	22.06.03	Vereinsreise	KTZV
So	22.06.03	Eucharistiefeier, anschl. Brunch, Kath. Kirche, 10.00	Kath. Kirche
Di	24.06.03	Anspruchsvolle Seniorenwanderung	Alterskommission
Mi	25.06.03	Domino-Treff, ref. Kirchgemeindehaus	Ref. Kirchgemeinde
Do	26.06.03	Höck, Rest. Linde, 19.30	Club Töff-Fründ
Fr	27.06.03	10 Jahre Jubiläum, MIKADO, 18.00-24.00	Jugend und Begegnung
Fr	27.06.03	Grillabend, Waldhütte	FDP
Sa	28.06.03	Firmgottesdienst mit Bischof Amedée Grab, Apéro, 10.00	Kath. Kirche
Sa	28.06.03	Firmgottesdienst mit Alt Abt Holzherr, Apéro, 15.00	Kath. Kirche
Sa	28.06.03	Kallpa: Südamerik. Musik, Dorfplatz/ Gemeindefhaus, 19.00	Musig im Dorf
Mo	30.06.03	Kolibri-Treff, Schulhaus Schachenmatten 1, Zimmer 2	Ref. Kirchgemeinde

## Juli 2003

Di	01.07.03	Leichte Seniorenwanderung	Alterskommission
Di	01.07.03	Papiersammlung	
Di	01.07.03	Übung: «Achtung auf!», Gemeindesaal, 20.00	Samariterverein
Mi	02.07.03	Sommerplausch mit Damenriege	Frauenriege
Do	03.07.03	Stammtisch, Rest. Lärchenhof	FDP
Fr	04.07.03	Monatsbier, Sunne Pub, 20.00	Ski Club
Sa	05.07.03	1-Tages Ausfahrt mit Pic-Nic, Kafi Heumoos, 08.30	Club Töff-Fründ
Sa	05.07.03	CEVI Nachmittag, Dorfplatz Bonstetten, 14.00-17.00	CEVI
Sa	05.07.03	Polysportiver Sporttag	Männerriege
Sa-So	05./06.03	Jungtierschau, Rümlang	KTZV
So	06.07.03	Familiengottesdienst, anschl. Pfarreifest, Kath. Kirche, 10.00	Kath. Kirche
So	06.07.03	CEVI Waldgottesdienst	CEVI
Mo	07.07.03	Waldhüttenhock mit MauritiusChor, Waldhütte, 19.30	Ref. Kirchenchor
Mo	07.07.03	Monatsandacht, Kath. Kirche, 19.30	Kath. Kirche
Di	08.07.03	Kartonsammlung	
Do	10.07.03	Treff im Rest. Domus Zug, ab Rest. Linde, 17.30	Club Töff-Fründ
	14.07.-15.08.03	Sommerferien	
Do	17.07.03	Mittelschwere Seniorenwanderung	Alterskommission
Sa	19.07.03	Hedinger Weiher, 12.00	Club Töff-Fründ
Di	22.07.03	Abendbummel	Samariterverein

Fr	25.07.03	KoBo Redaktionsschluss	
Sa	26.07.03	Mr. Blue & The Tight Groove, Dorfplatz/ Gemeindehaus, 19.00	Musig im Dorf:
So	27.07.03	1-Tages Ausfahrt ohne Pic-Nic, Rest. Lärchenhof, 09.00	Club Töff-Fründ
Di	29.07.03	Anspruchsvolle Seniorenwanderung	Alterskommission
Do	31.07.03	Höck, Rest. Linde, 19.30	Club Töff-Fründ

## August 2003

Fr	01.08.03	Brunch auf dem Bauernhof, Hof Weiss Dachenmas, 09.00	
Fr	01.08.03	Bundesfeier, Hof Weiss Dachenmas, 18.00	Polit. Gemeinde
Fr	01.08.03	Monatsbier, Sunne Pub, 20.00	Ski Club
Sa	02.08.03	2. Säuliämtler Töff-Fäscht, Hof Weiss Dachenmas, 14.00	Club Töff-Fründ
Di	05.08.03	Leichte Seniorenwanderung	Alterskommission
Di	05.08.03	Papiersammlung	
Do	14.08.03	Treff im Rest. Inferno Rickenbach/LU, ab Rest. Linde, 17.30	Club Töff-Fründ
Fr	15.08.03	Mitgliederversammlung, Rest. Hirschen Wettswil, 20.00	KTZV
	16./17.08.03	Grümpi Bonstetten	Turnverein

Jugendtreff, MIKADO

Jeden Mittwoch, 20.00 - 22.30 und jeden Freitag, 20.00 - 24.00 (in den Ferien geschlossen)

Familientreff, Bauspielplatz Wettswil

Jeden Mittwoch, 14.00 - 18.00 und jeden Freitag, 15.00 - 18.00 (ausser in den Schulsommerferien)

## Seniorinnen-, Seniorensseite

### Mit der Zeit gehen

Viele von uns Seniorinnen und Senioren erinnern sich noch an Zeiten, da es in den meisten Haushaltungen weder Telefon noch Radio gab. Ich jedenfalls kann mich noch gut erinnern, wie es war – ich war etwa sieben Jahre alt - als das Telefon bei uns installiert wurde, und wie viele Nachbarn zu uns kamen, um zu telefonieren. Ich weiss auch noch, wie aufgeregt ich war, wenn das Telefon läutete...

Wir haben miterlebt, wie die ersten Fernsehapparate auf den Markt kamen und haben den Beginn und die Entwicklung des Computerzeitalters miterlebt. Und es gibt immer wieder Seniorinnen und Senioren, welche mit Bedauern feststellen, dass sie den Anschluss daran verpasst haben.

Wir haben letztes Jahr einen Informationsnachmittag im Bahnhof Zürich organisiert um auf lustvolle Art den Umgang mit den Billettautomaten und den Telefon-computern zu lernen. Nun haben wir ganz unerwartet ein Angebot erhalten für einen Computer-

Grundkurs in kleiner Gruppe. Wer interessiert ist, melde sich bitte bei mir. Ich werde Ihnen gerne den Lehrplan zustellen.  
Vera Schöchli-Fischer

### PC – Kurs für Seniorinnen und Senioren

Kursdauer: Ein mal pro Woche drei Stunden während fünf bis sechs Wochen

Ort: Bonstetten

Teilnehmerzahl: 6 bis 10 Personen

Kosten : Fr. 390.- bis 450.- je nach Teilnehmerzahl

Auskunft bei Vera Schöchli-Fischer  
Breitenacher 43, 8906 Bonstetten  
Tel. 01 700 32 51



## MALEN AUF DEM ROBI

Wir bemalen Holz oder Stein für eine Gartendekoration.

Freitag, 27. Juni 2003, 15.00 – 18.00 Uhr  
Auf dem Bauspielplatz in Wettswil  
Nur bei schönem Wetter

Zieht Malkleider an!



Auskunft erteilt  
Regina Straub  
01 777 89 10



Familienclub Wettswil-Bonstetten

## Inline-Skating-Kurs

Halfpipe beim Spiel- und Begegnungsplatz Bonstetten (nur bei trockenem Wetter)

**Mittwoch, 11. Juni von 14.30 - 16.30 Uhr**

Für Anfänger die Ihre Ausrüstung selbständig an- und ausziehen können.

**Mittwoch, 18. Juni von 14.30 - 16.30 Uhr**

für Fortgeschrittene, die kleine Hindernisse meistern und bremsen können.

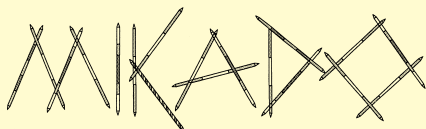
Kursleiter: René Michel, Inline-Skating-Instruktor von SMISS, Swiss Mobile Inline Skating School, Buchrain (siehe auch [www.smiss.ch](http://www.smiss.ch)).

Kosten: Fr. 10.-- pro Kind für Familienclub Mitglieder/ Fr. 20.-- für Nicht-Mitglieder (Bezahlung in bar am Kurstag - bitte 10 Minuten früher da sein!)

Mitbringen: Inline-Skates, Knie-, Ellbogen- und Handgelenk-Schoner, Velo-Helm und etwas zu trinken (evtl. ein paar Schuhe).

Anmeldung: Bis spätestens 6. Juni 2003 beim Familienclub Wettswil-Bonstetten, Brigitte Schweizer, Tel. 01 700 18 24 oder email: [brigitte.schweizer@swissonline.ch](mailto:brigitte.schweizer@swissonline.ch).

**ACHTUNG:** Das Areal der Halfpipe ist an diesen zwei Nachmittagen nur für die KursteilnehmerInnen zugänglich. Wir danken der Bevölkerung von Bonstetten für Ihr Verständnis.



## Einladung zum Jubiläum 10 Jahre Verein für Jugend und Begegnung Bonstetten und Wettswil

Der Vorstand des Vereins für Jugend und Begegnung lädt alle Jugendlichen, Behörden und Interessierte aus der Bevölkerung herzlich ein, gemeinsam auf die 10 Jahre seit der Gründung des Vereins anzustossen, natürlich alkoholfrei! Ein kleiner Imbiss steht ebenfalls bereit.

Ort: Provisorium Mikado, Stationsstrasse 8,  
8906 Bonstetten Nähe Bahnhof.

Zeit: Freitag, 27. Juni 2003, 18.00

Kommen Sie und informieren Sie sich! Wir freuen uns darauf, Sie kennen zu lernen.

Verein für Jugend und Begegnung  
Bonstetten und Wettswil

Die Präsidentin: Gaby Siebenmann und Vorstand



**Samariter**

Samariterverein Bonstetten-Wettswil

## NOTHILFEKURS

Datum: 12./16./19./23./30. Juni 2003

Zeit: 20.00 – 22.00 Uhr

Ort: Gemeindesaal Bonstetten

Kursgeld: Fr. 160.-- inkl. Ausweis

Anmeldung:

bei Helen Illi, Tel. 01 700 02 82

oder Miriam Keller, Tel. 01 700 18 06

## Gemeindeverwaltung: Steueramt

In einer sechsteiligen Serie werden Ihnen folgende Abteilungen der Gemeindeverwaltung vorgestellt:

Einwohnerkontrolle  
Steueramt  
Finanzverwaltung  
Sozialamt  
Kanzlei  
Bauamt



### Willkommen

Das Steueramt ist erste Anlaufstelle für sämtliche Fragen rund um den staatlichen Steuerbezug. Dazu gehören insbesondere Auskünfte zu den Themen Steuerpflicht, Steuererklärungen, Rechnungsstellung und Inkasso der Steuern. Zudem amtet der Steuersekretär als Inventarbeamter bei Todesfällen.

### Jährliche Durchführung des Steuererklärungsverfahrens

Anfangs Jahr verschickt das Steueramt die Steuererklärung an die Steuerpflichtigen der Gemeinde Bonstetten. Danach werden die ausgefüllten Steuererklärungen entgegengenommen und der Eingang protokolliert. Nach erfolgter Kontrolle und rechnerischer Prüfung werden die Steuerfaktoren in Rechnung gestellt.

### Bundes-, Staats-, Gemeinde- und Kirchensteuern

Neben den Gemeindesteuern bezieht das Steueramt zusätzlich die Staats- und Kirchensteuern.

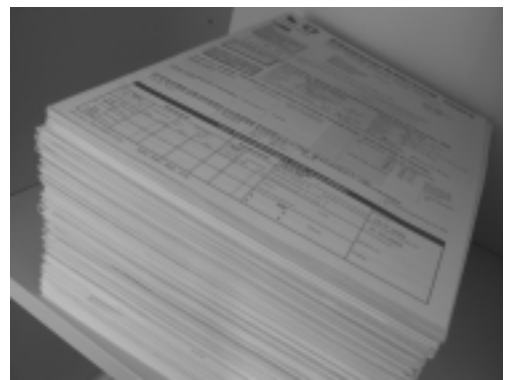
Die Bundessteuern werden anhand der Steuerfaktoren aus der Steuererklärung direkt vom Kantonalen Steueramt erhoben.

### Quellensteuern

Wie das Wort bereits besagt, werden diese Steuern an der Quelle bezogen. Sie werden also direkt vom Lohn abgezogen und an das Steueramt überwiesen. Der Steuerpflichtige erhält somit nur noch einen Nettolohn.

### Grundsteuern

Unter den Begriff der Grundsteuern fallen die Handänderungs- und die Grundstückgewinnsteuern. Im Gegensatz zu den Staats- und Gemeindesteuern fliessen die Grundsteuern ausschliesslich in die Gemeindekasse.



### Weitere Aufgaben:

- Aufnahme von Inventar bei Todesfällen.
- Bearbeitung von Stundungsgesuchen
- Beantwortung von Fragen im Steuerwesen.

**Aktuelle Mitteilungen finden Sie auf [www.bonstetten.ch](http://www.bonstetten.ch)**